

## Berner Tagung

### Die etwas andere Weiterbildung

Wenn man ChatGPT fragt: Schreibe etwas zu Circle of Life, bekommt man innerhalb weniger Sekunden folgende Antwort:

«Der Begriff «Circle of Life» bezieht sich auf den Kreislauf des Lebens, der in vielen Kulturen und Religionen eine wichtige Rolle spielt. Es geht darum, dass alles in der Natur miteinander verbunden ist und jedes Lebewesen seinen Platz im Kreislauf hat. Vom Werden und Vergehen, von Geburt und Tod, von Wachstum und Veränderung – all das gehört zum Circle of Life.»

An unserer diesjährigen Berner Tagung werden wir verschiedene Kreisläufe unter die Lupe nehmen und wir schauen uns die Sichtweisen einer Embryologin, einer Kinderärztin sowie eines Soziologen an. Auch ein Pfarrer, der eine Bier-Velobar betreibt, wird dazu zu Wort kommen.

Wann ist der Mann ein Mann? Was erlebt eine rezyklierbare Lunchbox im Laufe ihres Daseins? Auch diese Fragen werden wir beleuchten.

«Obwohl der Begriff «Circle of Life» hauptsächlich mit biologischen und ökologischen Prozessen in Verbindung gebracht wird, gibt es auch eine Verbindung zur Astrophysik. Die Entstehung und Entwicklung von Sternen und Galaxien folgt einem ähnlichen Kreislauf wie das Leben auf der Erde. Sterne werden geboren, leben und sterben und ihre Überreste werden in den interstellaren Raum zurückgeführt, wo sie wiederum zur Entstehung neuer Sterne beitragen können. Die Erforschung dieser Prozesse ist ein wichtiger Teil der Astrophysik und trägt dazu bei, unser Verständnis des Universums und unserer eigenen Existenz darin zu vertiefen.»

Kaum jemand kennt sich wahrscheinlich mit dieser Forschung besser als als Thomas Zurbuchen, ein Schweizer Astrophysiker, der bis Ende 2022 Wissenschaftsdirektor der NASA war und heute die ETH Zürich Space leitet.

Wir freuen uns auf viele spannende Referate und auf Sie!

Ihr OK Berner Tagung, labmed Sektion Bern

## Journée Bernoise

### La formation permanente différente

Si l'on demande à ChatGPT : Écrivez quelque chose sur « Circle of Life », on obtient en quelques secondes la réponse suivante :

« Le terme « Circle of Life » fait référence au cycle de la vie, qui joue un rôle important dans de nombreuses cultures et religions. Il part du principe que dans la nature tout est lié et que chaque être vivant à une place déterminée. Du devenir et de la disparition, de la naissance et de la mort, de la croissance et du changement – tout fait partie du « Circle of Life ».»

Cette année, lors de notre congrès bernois, nous passerons en revue différents cycles à la loupe et nous pencherons sur les points de vue d'une embryologiste, d'une pédiatre et d'un sociologue. Un pasteur qui gère un vélo-bar à bière prendra également la parole à ce sujet.

Nous nous pencherons également sur des questions telles que : Quand l'homme devient-il un homme ? Que vit une boîte à lunch recyclable au cours de son existence ?

« Bien que le terme « Circle of Life » soit principalement associé aux processus biologiques et écologiques, il existe également un lien avec l'astrophysique. La naissance et l'évolution des étoiles et des galaxies suivent un cycle similaire à celui de la vie sur Terre. Les étoiles naissent, vivent et meurent, leurs restes sont renvoyés dans l'espace interstellaire, où ils peuvent à leur tour contribuer à la formation de nouvelles étoiles. L'étude de ces processus est une partie importante de l'astrophysique et nous permet d'approfondir notre compréhension de l'univers et de notre propre existence en son sein.»

Peu de personnes connaissent probablement mieux cette recherche que Thomas Zurbuchen, un astrophysicien suisse, qui a été directeur scientifique de la NASA jusqu'à fin 2022 et qui dirige aujourd'hui l'ETH Zurich Space.

Nous attendons avec impatience ces nombreux exposés passionnants et à avant tout de vous rencontrer !

Votre CO du Berner Tagung, labmed section Berne



Die etwas andere Weiterbildung

Berner Tagung  
18. November 2023



18.11.2023

# Programm / Programme

CIRCLE OF LIFE

08.30 Eröffnung, Registration, Kaffee  
Ouverture, enregistrement, café

09.15 Begrüssung  
Souhaits de bienvenue

09.30 Ein Treffen fürs Leben: Der Anfang und davor  
Véronique Cottin  
MSc Clinical Embryology, Senior Clinical Embryologist ESHRE  
Leiterin Assisted Reproductive Technologies  
Viollier AG

10.15 Circle of Life – aller Anfang ist schwer?! Aus Sicht der Kinder- und Jugendmedizin  
Dr. med. Andrea Duppenenthaler  
Leitende Ärztin Universitätsklinik für Kinderheilkunde, Inselspital Bern

10.45 Pause/Pause

11.15 Jungdliches Unbehagen und sozialer Wandel  
Prof. Dr. Sandro Cattacin  
Institut für Soziologische Forschung, Universität Genf

12.00 Von der Geburt bis zum Tod: Leben als Geschöpf?  
Tobias Rentsch  
Pfarrer, Reformierte Kirche Johannes, Bern

12.30 Mittagessen/Déjeuner

13.45 «Die Wechseljahre: Wann ist der Mann ein Mann?»  
Prof. Dr. med. Michael Zitzmann  
Fellow of the Royal Society of Medicine, Endocrinologist, Andrologist, Diabetologist, Sexual Medicine (FECSM)

14.30 «Circle of life - Leben von Produkten»  
Jeannette Morath  
Gründerin & CEO reCIRCLE AG

15.15 Pause/Pause

15.45 «Circle of Life - Leben in fremden Welten»  
Prof. Thomas Zurbuchen  
ehemaliger wissenschaftlicher Leiter der NASA, Leader ETH Space Zürich

17.00 Schlusswort/Conclusion

Ab 17.15 Tagungs-Ausklang  
Clôture de la journée

labmed.ch

# Anmeldung / Inscription

Die Anmeldung gilt für die Tagung inklusive Verpflegung und Tagungsausklang.

L'inscription concerne le congrès y compris restauration et clôture de la journée.

Mitglied labmed / Membre labmed: CHF 170.–  
Nichtmitglied / Non-membre: CHF 210.–  
Studierendes Mitglied / Membre étudiant: CHF 70.–

Die Anmeldung erfolgt über [www.labmed.ch](http://www.labmed.ch). Sie erhalten eine Anmeldebestätigung sowie eine Rechnung, die als Quittung gilt. Jede/r Tagungsteilnehmer/in erhält eine Tagungsbestätigung.

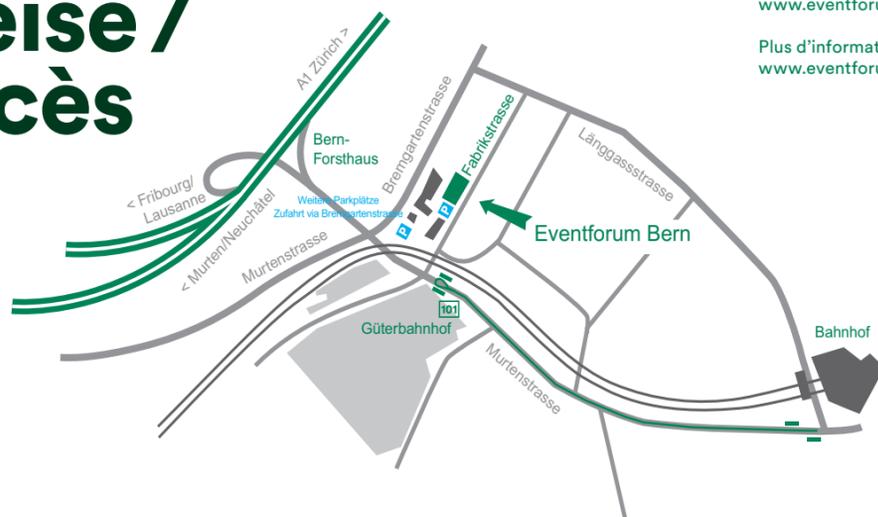
Die bei der Anmeldung erhobenen Daten werden ausschliesslich vom Vorstand der labmed Sektion Bern für die Organisation der Berner Tagung verwendet, es erfolgt keine Weitergabe an Dritte. An der Veranstaltung werden zum Zweck der Veröffentlichung in den offiziellen Publikationen von labmed (Website, Facebook, Instagram, LABMAG) Bilder gemacht.

L'inscription doit être envoyée par [www.labmed.ch](http://www.labmed.ch). Vous recevrez une confirmation et une facture, qui vous servira de quittance. Chaque participant au congrès recevra une attestation.

Les informations collectées lors de l'inscription sont utilisées exclusivement par le comité de la section labmed de Berne pour l'organisation de la Journée Bernoise, elles ne seront pas transmises à d'autres personnes. Durant la manifestation, des photos seront prises pour être publiées dans les publications officielles de labmed (site web, Facebook, Instagram, LABMAG).

# Anreise / Accès

Fabrikstrasse 12  
3012 Bern



Weitere Angaben unter [www.eventforumbern.ch](http://www.eventforumbern.ch)

Plus d'informations sous [www.eventforumbern.ch](http://www.eventforumbern.ch)

Das Eventforum Bern befindet sich an zentraler Lage und ist mit öffentlichen Verkehrsmitteln sowie dem Auto ausgezeichnet erreichbar.

L'«Eventforum Bern» est facilement accessible en transports publics et en voiture.

### Öffentlicher Verkehr

Vom Bahnhof Bern oder von der Schanzenstrasse (Welle 7) die PostAuto-Linie 101 bis zur Haltestelle «Güterbahnhof» (6 Minuten). Von dort rechts über die Brücke und nach dem ersten Gebäude links.

### Anfahrt mit dem Auto

Autobahn A1, Ausfahrt Bern-Forsthaus. Bei der ersten Ampel links in die Bremgartenstrasse einbiegen, dann rechts auf den Parkplatz Hochschulzentrum.

### Transports publics

Depuis la gare de Berne ou la Schanzenstrasse (Welle 7) prendre le car postal 101 jusqu'à l'arrêt «Güterbahnhof» (6 minutes). Depuis l'arrêt traverser le pont à droite et tourner à gauche après le premier bâtiment.

### Accès en voiture

Autoroute A1, sortie Berne-Forsthaus. Au premier feu de signalisation tourner à gauche et prendre «Bremgartenstrasse», puis à droite sur le parking Hochschulzentrum.

# Annullierung / Annulation

### Annullierung

13 bis 14 Tage vor der Tagung: gratis.  
13 bis 5 Tage vor der Tagung: CHF 50.– Bearbeitungsgebühr.  
4 bis 0 Tage vor der Tagung: vollständige Gebühr.

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.  
Anmeldeschluss: 04.11.2023

### Annulation

14 jours avant le congrès: gratuit.  
13 à 5 jours avant le congrès: CHF 50.– de frais administratifs.  
4 à 0 jours avant le congrès: facture totale.

Le nombre de participants est limité.  
Délai d'inscription : 04.11.2023



log-Punkte 5.00  
Points log 5.00

Für Rückfragen:  
Pour d'autres renseignements:  
Myriam Legros  
Tel. 079 285 78 56  
Sektion.Bern@labmed.ch

In Zusammenarbeit mit unseren Partnern  
En collaboration avec nos partenaires



**labmed.**

Bern

# CIRCLE OF LIFE



Die etwas andere  
Weiterbildung

Berner Tagung  
18. November 2023